

QUYẾT ĐỊNH số 11-NN/QĐ ngày 6-9-1960 thành lập bộ môn Cơ khí lâm nghiệp trong khoa Cơ khí nông lâm nghiệp thuộc Học viện nông lâm.

BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP

Căn cứ quyết định số 488-NN-QĐ ngày 20-10-1958 của Bộ Nông lâm thành lập Học viện nông lâm;

Căn cứ yêu cầu công tác đào tạo cán bộ và đề nghị của ông Giám đốc Học viện nông lâm,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Nay thành lập bộ môn *Cơ khí lâm nghiệp* trong khoa *Cơ khí nông nghiệp* và đổi tên khoa *Cơ khí nông nghiệp* thành khoa *Cơ khí nông lâm nghiệp* thuộc Học viện nông lâm.

Điều 2: Khoa *Cơ khí nông lâm nghiệp* có nhiệm vụ đào tạo cán bộ kỹ thuật và nghiên cứu khoa học kỹ thuật về cơ giới hóa, điện khí hóa lâm nghiệp.

Điều 3: Các ông Chánh văn phòng, ông Giám đốc Học viện nông lâm, ông Trưởng phòng Tổ chức cán bộ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà nội, ngày 6 tháng 9 năm 1960

K.T. Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp

Thư trưởng

PHIÊN VĂN CHIÊU

BỘ THỦY LỢI VÀ ĐIỆN LỰC

QUYẾT ĐỊNH số 534-QĐ/TLĐL ngày 10-9-1960 thành lập Trường nghiệp vụ của Bộ Thủy lợi và Điện lực, trực thuộc Bộ.

BỘ TRƯỞNG BỘ THỦY LỢI VÀ ĐIỆN LỰC

Căn cứ nghị quyết của Quốc hội nước Việt nam dân chủ cộng hòa khóa thứ hai, trong kỳ họp thứ nhất ngày 14-7-1960 về việc thành lập Bộ Thủy lợi và Điện lực;

Căn cứ yêu cầu phải gấp rút đào tạo cán bộ và công nhân chuyên nghiệp;

Căn cứ đề nghị của ông Vụ trưởng Vụ Tổ chức,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Nay lập Trường nghiệp vụ của Bộ Thủy lợi và Điện lực, trực thuộc Bộ.

Điều 2. — Trường nghiệp vụ có nhiệm vụ:

Đào tạo cán bộ sơ cấp kỹ thuật nghiệp vụ và công nhân chuyên nghiệp các loại theo yêu cầu của các cơ quan, xí nghiệp, công trường thuộc Bộ đồng thời đào tạo cho các Sở, Ty Thủy lợi một số cán bộ mà các Sở, Ty chưa tự đào tạo được.

Ngoài ra bổ túc văn hóa đến trình độ lớp 7 cho một số chiến sĩ thi đua, lao động tiên tiến và cán bộ lãnh đạo của các cơ quan, xí nghiệp công trường thuộc Bộ do hoàn cảnh công tác nên học tập văn hóa tại chức có khó khăn, và không được theo học ở trường bổ túc văn hóa cán bộ của Bộ Giáo dục để giúp họ có điều kiện học tập và tiếp thu kỹ thuật.

Điều 3. — Tổ chức bộ máy của trường gồm có hiệu trưởng hai hiệu phó và các bộ môn giúp việc: giáo vụ, nhân sự, hành chính, quản trị...

Hiệu trưởng lãnh đạo toàn bộ công tác của trường.

Hiệu phó giúp hiệu trưởng trong việc lãnh đạo chung và có thể được ủy nhiệm thay hiệu trưởng chỉ đạo từng phần công tác của trường.

Điều 4. — Điều lệ tổ chức chi tiết của trường do ông Vụ trưởng Vụ Tổ chức nghiên cứu trình Bộ xét duyệt ban hành.

Điều 5. — Trong tình hình công tác hiện nay Bộ ủy nhiệm ông Vụ trưởng Vụ Tổ chức thay mặt Bộ chỉ đạo mọi mặt công tác của trường nghiệp vụ.

Điều 6. — Các ông Vụ trưởng Vụ Tổ chức, Vụ Kế hoạch, Vụ Tài vụ và ông Chánh văn phòng Bộ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà nội, ngày 10 tháng 9 năm 1960

Bộ trưởng Bộ Thủy lợi và Điện lực

DƯƠNG QUỐC CHÍNH